**Задания к контрольной работе по предмету «Иностранный язык для специальных целей» для студентов 3-го курса**

**специальности «Немецкий язык»**

*Вариант 2*

*1. Übersetzen Sie den Text ins Russische.*

**Ein Computersystem**

 Der Computer ergibt mit seinen Peripheriegeräten zusammen ein sog. Computersystem. Die Geräte werden – im Gegensatz zu den Programmen – auch als Hardware bezeichnet.

 An die sog. Systemeinheit werden die anderen Geräte, die Peripheriegeräte (Tastatur, Maus, Drucker) angeschlossen. Die Systemeinheit ist nur ein Gehäuse für das Motherboard, den Hauptbestandteil des Computers. Hier erfolgt die eigentliche Verarbeitung aller Daten.

 Das Motherboard ist die zentrale Platine, wo wichtige Systemkomponenten montiert sind: der Mikroprozessor (CPU), der Arbeitsspeicher, Erweiterungskarten, ROM-Chips, das BIOS, andere Schaltungen. Die Systemeinheit enthält normalerweise auch die Festplatte. Außerdem sind hier die Laufwerke: das Diskettenlaufwerk, das CD-ROM- und das DVD-Laufwerk untergebracht.

 Disketten – manchmal auch Floppys oder Floppy-Discs genannt – sind das häufigste Mittel zum Speichern von Daten. Es gibt unterschiedlich große Disketten. Standard ist heute die 3,5-Zoll-Diskette. Andere Speichermedien sind die Festplatte, die CD-ROM und die DVD.

 Unter Ausgabe (engl. Output) versteht man in der „Computer-Sprache“ sowohl die Darstellung auf dem Bildschirm als auch das Ausdrucken von Texten mit dem Drucker. Für den Ausdruck komplizierter Grafiken und Zeichnungen kann ein Plotter erforderlich sein.

 Mit der Tastatur – im Englischen als Keyboard bezeichnet – kann man Texte und Befehle in den Computer eingeben. Sie besteht aus einem Schreibmaschinenfeld, das durch Funktionstasten, Steuertasten, Cursortasten und einen numerischen Tastenblock ergänzt wird. Ebenfalls zur Dateneingabe dienen Maus, Trackball und Scanner.

 Alle Texte, Tabellen etc. kann man sich auf dem Bildschirm ansehen. Sie werden dazu auf dem Bildschirm, der Vorderseite eines Monitors, gezeigt oder – wie man auch sagt – dargestellt.

 *2. Beantworten Sie folgende Fragen zum Text.*

1. Woraus besteht ein Computersystem?

2. Warum ist das Motherboard der Hauptbestandteil des Computers?

3. Welche Speichermedien gibt es heute?

4. Was versteht man unter Ausgabe?

5. Wozu dient die Tastatur?

*3. Finden Sie im Text entsprechende deutsche Wörter und Wendungen, bilden Sie Beispiele damit.*

- системный блок

- подключать

- материнская (системная) плата

- составная часть

- оперативная (рабочая) память

- дисковод

- дисплей

- распечатывать

*4. Erklären Sie die Bedeutung folgender Begriffe auf Deutsch:*

das Informationszeitalter

der Laptop

die Datei

die Meldung

die Informationsflut

speichern

*5. Übersetzen Sie ins Deutsche.*

В настоящее время количество социальных сетей в Интернете и численность их участников растет с невероятной быстротой. Социальные сети сегодня уже посещает более чем две трети онлайн-аудитории во всем мире.

 Социальные сети привлекают людей, преследующих различные цели: поддержание контакта со старыми знакомыми и поиск новых, в т. ч. обустройство личной жизни; поиск работы, продвижение своего бизнеса, профессиональное общение; обмен информацией с другими пользователями. Исходя из такого разнообразия целей, возрастает и количество социальных сетей, ведь каждая из них имеет общие черты с другими, но остается неповторимой в общей массе.

*6. Drücken Sie Ihre Meinung zu den angeführten Fragen aus.*

1. Wie verbessert der Computer den Unterricht?

2. Welche Vor- und Nachteile hat das Internet?

3. Welche Social Networks nutzen Sie? Wofür nutzen Sie sie?

4. Gehen vom Computer Gefahren für die menschliche Gesundheit?

 5. Wie sind die Folgen der Medienrevolution? Wie können sie weiter sein?